



CONTENIDO

Información del Programa

Contactos

Registración

Laboratorio de Computadoras

Centro de Aprendizaje para Infantes (TLC)

Transportación

and much more!

FERC

MANUAL DEL ESTUDIANTE HANDBOOK



FERC

(enseñada de Clark Preschool)
1180 "E" Street
Merced, CA 95340

(209) 385-6664	Oficina
(209) 385-6351	Salón
(209) 385-6352	Laboratorio de Computadoras
(209) 381-2834	TLC

HOURS

Mon — Fri 12:30 — 2:45 PM

Información del Programa

El Programa de Alfabetización del Centro de Recursos de Participación Familiar (FERC) está designado a enseñar a los padres/adultos del lenguaje de las minorías para que ellos puedan ayudar y asistir a sus hijos que están aprendiendo inglés hacia el éxito académico.

Las clases son de agosto a mayo de lunes a viernes de las 12:30-2:45 PM en el Centro de Servicios para Estudiantes y sus Familias, 1180 "E" Street. La instrucción del salón de clases se enfoca en mejorar las destrezas de escuchar, hablar, leer, y escribir. También se enfatizan las estrategias para tutores a través de talleres de educación para padres provistos por los Especialistas de Alcance de la Comunidad.

Evaluación y Orientación

Los estudiantes son requeridos asistir a una orientación del programa dentro de una semana después de su inscripción. En la orientación se presentarán las expectativas y los requisitos tales como el plan de acción sobre la asistencia, registro de tutoría, etc. Los participantes serán evaluados usando la evaluación CASAS (Comprehensive Adult Student Assessment Systems) para la colocación apropiada en el programa.

Expectativas y Requisitos

Plan de Acción sobre la Asistencia

Los participantes pueden ser dados de baja del programa después de 10 días de ausencia.

AB 2102

La Ley de Estado de California requiere que los adultos que proveen tutoría a otros niños que no son sus propios hijos se les deben tomar huellas digitales.

Formulario de Compromiso/Registro de Tutoría

Los participantes de FERC son requeridos llenar el Formulario de Compromiso y entregar mensualmente el registro de tutoría.



Contactos

Centro de Recursos de Participación Familiar (FERC)

1180 "E" Street

Merced, CA 95340

(209) 385-6664 Oficina

Horario

Lunes — Viernes

12:30 — 2:45 PM

Centro de Aprendizaje de Infantes (Salón 12)

(209) 381-2834

Blanca AlcarazOrozco Auxiliar de Instrucción Bilingüe

Elizabeth "Liz" Yanez Auxiliar de Instrucción

Laboratorio de Computadoras (Salón 13)

(209) 385-6352

Tzeng Saechao

Especialista de Enlace de la comunidad

Salón de Clases (Salón 14)

(209) 385-6351

Marilu Vega

Instructor de FERC

Cecily Lee

Auxiliar de Instrucción Bilingüe

Registración y Orientación

Especialistas de Enlace de la Comunidad

Lucas López (Español) (209) 385-6752

Tzeng Saechao (Inglés y Mien) (209) 385-6753

Fong Her (Hmong) (209) 385-6754



Centro de Aprendizaje para Infantes (TLC)

El Programa apoya a los niños de los estudiantes del Programa de Alfabetización FERC. Mientras los padres están en el salón de clase aprendiendo, sus hijos (desde la edad de 2 al 6to. Grado) están al cuidado de nuestro dedicado personal profesional en el Centro de Aprendizaje para Infantes (Salón 12). El TLC tiene bastantes recursos para mantener a los niños involucrados en el aprendizaje. Las actividades del Centro de Aprendizaje incluyen pero no están limitadas a: Hora de estar en Círculo, Hora de Películas, Manualidades de Días Festivos, y tiempo para la tarea. Se les proveen bocadillos para comer a los niños. Después los niños deben ser parte del Distrito Escolar de la Ciudad de Merced.

Reglamentos

- ◆ Debe haber una tarjeta de emergencia en el archivo por cada niño.
- ◆ Los niños enfermos deberán permanecer en casa. No podemos cuidar a niños enfermos.
- ◆ Los padres deben firmar al entrar y al salir en el registro de cuidado de niños.
- ◆ No se permiten alimentos o chicle en el Centro de Aprendizaje para infantes al menos que sea provisto por el programa de FERC.
- ◆ Los juguetes y los materiales permanecerán en el salón de clase.
- ◆ No se permite golpear, tirar objetos, lenguaje obsceno, y/o correr en TLC.
- ◆ El niño pequeño debe informar al personal si necesita ir al baño. Si es necesario, los padres pueden acompañar al niño al baño.* Hay una estación para cambiarse disponible para los padres en el baño de estudiantes.

Plan de Acción sobre la Disciplina

- ◆ La seguridad de todos los niños es nuestra prioridad número uno.
- ◆ Se espera que todos los niños sigan todos los reglamentos del salón de clase. Las consecuencias por mala conducta pueden incluir desde una advertencia hasta un “tiempo de separación” del grupo.
- ◆ Si la mala conducta continua, se le notificará al padre. El niño puede ser suspendido por un día si es necesario.



Laboratorio de Computadoras

El Laboratorio de las Computadoras está equipado con los programas y dispositivos más actualizados para ayudar a los estudiantes a aprender el idioma inglés. Los estudiantes pueden suplementar su instrucción del salón de clases usando el programa interactivo de inglés a su propio paso. (Rosetta Stone y Burlington English). Los 25 espacios para los estudiantes, Chromebooks, y el tablero digital más nuevo son herramientas valiosas para la alfabetización en las computadoras.

Los estudiantes tendrán oportunidad de aprender lo básico de las computadoras, teclado, internet, correo electrónico, programas Google (Documentos Google y Diaspositivas de Google), y mucho más.



Contrato de Uso Aceptable

Estoy de Acuerdo a:

- Usar la computadora para trabajo escolar y para aprender, solamente cuando mi maestro me diga que está bien.
- Usar la impresora con permiso.

Yo haré los siguiente:

- Usar buenas maneras.
- Ser cortés todo el tiempo en la computadora.
- Nunca decir a nadie mi nombre completo, mi domicilio o mi número de teléfono.
- No mirar los archivos de otras personas sin su permiso.
- Usar solamente el correo electrónico apropiadamente y solamente para asignaturas de la escuela.

Yo mostraré respeto a otros haciendo lo siguiente:

- No enviar malas palabras en el correo electrónico o retratos inapropiados a otras personas.
- Nunca buscar lugares o palabras que no son aprobados por mi maestro.
- No tener negocio en la Internet, o poner anuncios para usos comerciales o actividades que no son comerciales.

Yo compartiré la computadora y la red.

Yo mostraré respeto al equipo y programas de la computadora que estoy usando.

Yo no tomaré nada de la Internet o enviar cualquier cosa en la Internet que pertenece a alguien más.

Si yo sé de alguien que está violando estos reglamentos, le diré a mi maestro.

Yo comprendo estos reglamentos y prometo obedecerlos.

Si yo no obedezco estos reglamentos, yo sé que no podré usar más la computadora en la escuela.

Firma del Estudiante: _____ Fecha: _____

Transportación

Los servicios de transportación son provistos a ningún costo a través del Sistema Regional de Tránsito, “The Bus”, a todos los participantes del programa. Cualquier estudiante que desea usar el autobús deberá contactar al Sr. Lucas López al (209) 385-6752 tan pronto como sea posible. El programa de Alfabetización FERC le proveerá un “bus pass” y proveerá una lista de los nombres a Merced Transit System. Verificaremos la lista de la transportación mensualmente antes de ordenar nuevos boletos para el autobús. .

El autobús recogerá a los participantes en las paradas del autobús establecidas ubicadas cerca del domicilio de los participantes. El autobús dejará a los participantes en la parada de las calles 13 y “D”, a 2 cuadras del Centro Servicios para Estudiantes y sus Familias (el lugar de FERC). Si usted tiene alguna preocupación sobre el servicio del autobús, por favor llame directamente a la oficina de Merced Regional Transit al (209) 384-3111.

Los participantes **deben** usar el autobús de regreso a casa cuando vienen al CBET. A los participantes se les recogerá en la esquina de las calles 13 y



Los Reglamentos para los Baños

1. Por favor de usar los baños designados. Los adultos usan el baño del personal escolar y los niños usan el baño para los estudiantes.
2. Las auxiliares bilingües del Centro de Aprendizaje para Infantes acompañarán a los niños al baño.
3. Los padres pueden acompañar a sus hijos al baño a cualquier hora, siempre y cuando no hay otros estudiantes presentes .
4. Ningún adulto deberá estar en el baño con su hijo.
5. Por favor baje la palanca del inodoro después de usarlo.
6. Por favor de lavarse las manos con agua y jabón.
7. Por favor de tirar las toallas femeninas en el lugar apropiado.



Formulario de Compromiso

Nombre _____

Domicilio _____

Teléfono _____ Escuela del Niño _____

Yo, la persona que firma abajo, me comprometo a proveer tutoría del idioma inglés por lo menos a un estudiante del inglés que está actualmente matriculado en el Distrito Escolar de la Ciudad de Merced mientras yo estoy inscrito en el Programa de Alfabetización FERC. Como registro de mi compromiso, yo estoy de acuerdo en entregar mensualmente un Registro de Tutoría al personal escolar de FERC documentando las fechas y la cantidad del tiempo de tutoría que yo he proveído.

El/Los/Niño(s) a quien planeo proveer tutoría/es/son:

Nombre del Niño

School

Es mi hijo(a):

Sí No
 Sí No
 Sí No
 Sí No

Firma : _____ Fecha: _____

For Office Use:

FERC Staff Signature

Date Received



Registración

Nombre _____

Domicilio _____

Teléfono _____



Yo tengo niños en el Distrito Escolar de la Ciudad de Merced Sí No

Escuela _____

Necesitaré transportación. Sí No

Necesitaré cuidado de niños. Sí No

¿Cuántos niños? _____

Edad de los niños _____

Necesitaré orientación. Sí No

Si no necesito, ¿Cuándo recibí la orientación?

Fecha _____



Reconocimiento

Distrito Escolar de la Ciudad de Merced Centro de Recursos de Participación Familiar (FERC)

Declaración de Reconocimiento

Yo, la persona que firma abajo, he leído y comprendido el contenido del Manual de FERC del Distrito Escolar de la Ciudad de Merced y seguiré todas las pautas del programa.

Firma: _____ Fecha: _____

